



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 January 2018

Семьдесят вторая сессия

Пункт 17(е) повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 20 декабря 2017 года

[по докладу Второго комитета (A/72/418/Add.5)]

### 72/206. Общедоступность финансовых услуг в интересах устойчивого развития

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь* целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свою резолюцию [70/189](#) от 22 декабря 2015 года;

*подтверждая* свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность



решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*напоминая* о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года изложены, в частности, стратегии, принятие и реализация которых призваны повысить уровень доступности финансовых услуг, и что Аддис-Абебская программа действий, в частности, нацелена на создание директивной и нормативно-правовой среды для поддержания стабильности и целостности финансовых рынков и сбалансированного обеспечения общедоступности финансовых услуг при соответствующей защите прав потребителей, с тем чтобы добиться повышения финансовой грамотности, наращивания потенциала развивающихся стран и полноценного и равного доступа к услугам официального финансового сектора для всех таким образом, чтобы это способствовало мобилизации отечественных ресурсов на цели государственного и частного инвестирования в экономику и на цели капиталообразования и расширению предложения финансовых услуг в интересах развития предприятий, создания рабочих мест и стимулирования экономики и содействовало более широкому вовлечению людей и предприятий в формальный сектор экономики в целях ускорения экономического роста, повышения прозрачности, подотчетности и собираемости налогов;

*особо отмечая* значимость обеспечения доступа к международной финансовой системе на всех уровнях и важность рассмотрения вопроса об обеспечении общедоступности финансовых услуг как одной из программных целей в рамках финансового регулирования в соответствии с национальными приоритетами и законодательством,

*учитывая*, что содействие развитию официальных финансовых систем и услуг при наличии в надлежащих случаях надежных систем регулирования всей деятельности по финансовому посредничеству с учетом рисков способствует принятию действенных и всесторонних мер по борьбе с коррупцией и сокращению незаконных финансовых потоков,

*подтверждая* торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

*подтверждая* обязательство обеспечить, чтобы ни одна страна и ни один человек не были обойдены вниманием, и сосредоточить усилия на наиболее серьезных проблемах, в том числе путем охвата и обеспечения участия самых обездоленных,

1. *напоминает* о включении в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup>, в частности, нескольких задач, связанных с содействием общедоступности финансовых услуг, напоминает о том, что цели и соответствующие задачи в области устойчивого развития являются комплексными и неделимыми и обеспечивают сбалансированный учет всех трех компонентов устойчивого развития, и в этой связи рассчитывает на их реализацию;

<sup>1</sup> Резолюция 70/1.

2. *напоминает также* о включении в Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup>, в частности, нескольких стратегий и мер, направленных на создание директивной и нормативно-правовой среды для содействия общедоступности финансовых услуг, и в этой связи рассчитывает на их осуществление;

3. *подтверждает свое решение* уделять должное внимание вопросам обеспечения общедоступности финансовых услуг в рамках механизма осуществления последующей деятельности и обзора, предусмотренного в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и процесса последующей деятельности, закрепленного в Аддис-Абебской программе действий;

4. *принимает к сведению* то внимание, которое было уделено вопросу об обеспечении общедоступности финансовых услуг в докладе Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития, подготовленном в 2017 году<sup>3</sup>, подчеркивает, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в углублении финансовых рынков развивающихся стран, финансовая глубина не всегда способствует обеспечению широкого доступа к финансовым услугам, и заявляет о сохраняющейся озабоченности в связи с тем, что во всем мире доступа к услугам официального финансового сектора не имеют 2 миллиарда человек, проживающих главным образом в сельских районах развивающихся стран, и что, несмотря на увеличение числа женщин, являющихся владельцами банковских счетов, разница в доступе к финансовым услугам между мужчинами и женщинами сохраняется;

5. *отмечает*, что имеются свидетельства того, что страны, которые принимают национальные стратегии обеспечения общедоступности финансовых услуг, расширяют доступ к финансовым услугам в два раза быстрее, чем те, у которых такие стратегии отсутствуют, и в этой связи рекомендует государствам-членам рассмотреть возможность разработки, принятия и реализации национальных стратегий обеспечения общедоступности финансовых услуг и стратегий, учитывающих интересы женщин, устранить структурные препятствия, затрудняющие равный доступ женщин к экономическим ресурсам, и шире использовать в отношениях между странами и регионами практику взаимного обучения, обмена опытом и наращивания потенциала в данной области;

6. *учитывает* потенциальные возможности использования научно-технических достижений и новаторства, в особенности новых технологий, для содействия общедоступности финансовых услуг, чтобы те, кто сейчас лишен доступа к финансовым услугам, имели возможность пользоваться финансовыми ресурсами по приемлемой цене, и поддерживает конкретные меры по содействию общедоступности цифровых финансовых услуг при одновременном совершенствовании ответственной практики пользования цифровыми услугами для защиты потребителей, что может способствовать расширению доступа к финансовым ресурсам;

7. *принимает во внимание* усилия и действия по обеспечению общедоступности финансовых услуг в интересах устойчивого развития, предпринимаемые широким кругом действующих в партнерстве друг с другом заинтересованных сторон, таких как Альянс за расширение доступа к финансовым услугам, Альянс «Лучше, чем наличность» и Глобальное партнерство за общедоступность финансовых услуг Группы двадцати,

<sup>2</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>3</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.17.I.5.

настоятельно призывает их взаимодействовать в своей работе с государствами-членами на всеохватной и прозрачной основе для обеспечения того, чтобы их инициативы дополняли и укрепляли систему Организации Объединенных Наций, включая Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций и региональные комиссии, и призывает расширить координацию и сотрудничество с Межучрежденческой целевой группой по финансированию развития;

8. *рекомендует* международному сообществу, в том числе государствам-членам и всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая, при необходимости, структуры системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения, другие межправительственные органы, региональные и национальные банки развития, национальные финансовые учреждения, кредитные союзы, партнерства с участием многих заинтересованных сторон и соответствующие неправительственные организации, продолжать разработку программ финансовой грамотности и финансового просвещения с акцентом на влиянии финансов на устойчивое развитие для обеспечения того, чтобы все обучающиеся приобретали знания и навыки, необходимые для получения доступа к финансовым услугам, что особенно актуально для женщин и девочек, фермеров и работников микро-, малых и средних предприятий;

9. *учитывает*, что в отсутствие эффективной защиты прав потребителей финансовых услуг стимулирующие рост преимущества расширения доступности финансовых услуг могут быть утрачены или серьезно подорваны, и в этой связи подчеркивает важность более широких действий по повышению финансовой грамотности и действенной защиты прав потребителей для наиболее бедных и уязвимых слоев населения, включая женщин и молодежь;

10. *рекомендует* государствам-членам и при необходимости всем соответствующим заинтересованным сторонам, действуя в контексте обновленного и усиленного глобального партнерства в интересах устойчивого развития, возглавляемого правительствами, продолжать усилия, направленные на сокращение операционных издержек, связанных с денежными переводами мигрантов, до уровня ниже 3 процентов к 2030 году и ликвидировать к 2030 году каналы перевода денежных средств с издержками выше 5 процентов, оказывать поддержку национальным властям в устранении наиболее серьезных препятствий на пути стабильного поступления денежных переводов, например тенденции к отмене таких услуг банками, и проводить работу по расширению доступа к услугам по международному переводу денежных средств;

11. *рассчитывает* на продолжение рассмотрения — в надлежащих случаях и в соответствии с существующими мандатами — вопроса об общедоступности финансовых услуг в предстоящих докладах Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития и ежегодном докладе Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития, а также на дальнейшее рассмотрение вопроса об общедоступности финансовых услуг в интересах устойчивого развития на форуме Экономического и Социального Совета 2018 года по последующим мерам в области финансирования развития;

12. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечивали, чтобы при осуществлении настоящей резолюции ни один человек и ни одна страна не были обойдены вниманием;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», подпункт, озаглавленный «Общедоступность финансовых услуг в интересах устойчивого развития».

*74-е пленарное заседание,  
20 декабря 2017 года*